



FREITAG 6.10.2023

KOSTENLOS

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES
VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen!

www.nomo-norderney.de



NORDERNEYER
BRAUHAUS
"NO MAN IS AN ISLAND"

LOKAL TRINKEN – GLOBAL HANDELN

Brauhalle

täglich ab 12 Uhr bis 18 Uhr
im Gewerbegebiet 18

WESTSTRAND-BAR

täglich ab 12 Uhr

Altes Brauhaus

So-Do 16 Uhr bis 23 Uhr

Fr-Sa 16 Uhr bis 24 Uhr
Damenpfad 5inseltouristik
CASSIN-TOURS

Schiffsausflüge

HEUTE

Tagesfahrt nach Langeoog

+

Erlebnisfahrt zu den Seehunden

Beide Fahrten entfallen
wetterbedingt!

Tagesfahrt nach Helgoland

(Neu: Hunde auf dem Hauptdeck erlaubt)

Mo.: ab 10.10 h | an 18.45 h

Di + Sa.: ab 10.10 h | an 17.45 h

www.inseltouristik.de
Fahrplanänderungen vorbehalten.

JETZT ONLINE BUCHEN:
frisonaut.de

Unten links

Gerade sah es daheim noch aus wie geleckert. Dann kam die Sache mit dem toten Vogel und dem Geschirrspüler. Ergo: Hygiene ist schön, löst aber keine Probleme.

Zuckerpad:

„Das ist eiskalte Mathematik“



(dol) – Ein Gesamtkonzept für den Verkehr im Inselosten muss her, damit der Zuckerpad nicht mehr nur von Fußgängern, sondern auch wieder von Radfahrern benutzt werden darf. Diese Vorgabe hatte die Nationalparkverwaltung Anfang des Jahres aufgestellt. Auf der letzten Sitzung des Umweltausschusses gab die Leiterin des Bauamts Claudia Ziehm einen Einblick in den aktuellen Stand, an dem sowohl das Vareler Verkehrsplanungsbüro Roelcke und Schwerdhelm (IRS) als auch das Leeraner Büro Ecoplan beteiligt sind. Foto: Linke

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

AKTION

BIOMARIS

Herbst-Special

vom 2. bis zum 15. Oktober

Bei einem Einkaufswert von
mindestens 40 € erhalten Sie eine
Körpermilch nature GRATIS dazu.*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BIOMARIS Shop Norderney
Am Weststrand 2

* Solange der Vorrat reicht.
Nicht kombinierbar mit
weiteren Aktionen.

BIOMARIS GmbH & Co. KG | Parallelweg 14 | 28219 Bremen

BIOMARIS



GRATIS

Ab 40 €
Einkaufswert

www.biomaris.com



Jan Weer meent:

Nur weil man sie nicht sieht, ist sie nicht weg. Dazwischen liegen nur die ganzen Wolken und der Wind und Regen. Eigentlich das beste Wetter für einen Sprung in eine herrliche Pfütze; am besten direkt mit Schnorchel. 17 Grad.

Hochwasser ist heute um 4.25 + 16.57 Uhr, **Niedrigwasser** um 10.34 + 22.48 Uhr.
Wassertemperatur: 15 Grad.
SA: 7.41 Uhr; **SU:** 18.57 Uhr

Was liegt an?



www.nomo-norderney.de



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen



@NeyerMorgen

6. Oktober

Kurmusik: 11.30 + 16 Uhr, Thilo Pohl Schmidt, Conversationshaus

10 bis 12.30 Uhr + 16 bis 18 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

10.30 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 o. Museumskasse (Kursgebühr: 12 €/zogl. Rohbernstein ab 4 €)

11 Uhr, Fischerhausmuseum, öffentl. Führung und Erklärung, Beginn: Teehuus, Argonnerwald (Erw. 6 € / Kinder ab 6 J. 4 €)

11 Uhr, Zeit zum Gespräch, vor der Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen



Ausführung sämtlicher

Maler- und Fußbodenarbeiten

Norderney – Heinrichstraße 6-7
Büro: 840 59 43

FREIGETRÄNKE

Ihre Getränke* gehen bei uns aufs Haus!

*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke. Eintritt: 3 €.

DIE SPIELBANK.
NORDERNEY

Ab 21 Jahren - Ausweislicht-
Geldspiel kann süchtig
machen - Infos unter:
www.dreck-dein-spiel.de

Was liegt an?

11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

15 Uhr, Treffen der Norderneer Breytanten (Handarbeiten jeglicher Art), Haus der Begegnung, An der Mühle

18 Uhr, Rumänisch-orthodoxer Gottesdienst, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

19 Uhr, You raise me up, Abschlusskonzert der 2. Norderneyer Gospelwoche, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

20 Uhr, Tomas Cramer liest aus Frostland - Tatort Norderney, Buchhandlung Thalia, Poststr. 12 (10 €)

21 Uhr, Stille finden (Meditation), Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

Watt-Welten-Besucherzentrum: 9.30 Uhr, Watt für kleine Forscher, 10.30 Uhr, Watt stadtnah, 11 Uhr, Aquarienführung und Fütterung, 11.15 Uhr, Watt für kleine Forscher, Anmeldung unter www.tickets.wattwelten.de

Kino im Kurtheater: 19 Uhr, Die einfachen Dinge, 21 Uhr, Mission: Impossible 7 - Dead Reckoning Teil Eins

Anzeigen

elee
...so geht Mode.
Poststraße 1

**Personalzimmer
ganzjährig gesucht für
unsere Mitarbeiterin.**

info@edda-faerber.de
04932/9917683

Unterstützer werden!
– Ihr Beitrag hilft –

 **Förderverein des
Krankenhauses
Norderney e. V.**

DE31 2836 1592 7103 7373 00
BIC GENODEF1MAR

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

TAXI E-delCar
Tel. 04932 / 868 8888

**Gewichtsreduktion und
Raucherentwöhnung**
durch einmalige Hypnose
Heilpraktiker
Harald Kirschnick
Tel. 0176 / 483 533 22
Jann-Berghaus-Str. 63

Staunen bei der Feuerwehr



Die Kinder des Kükennests waren auf Stippvisite bei der Freiwilligen Feuerwehr und haben auch selbst Hand angelegt. Foto: Privat

Norderney/ape – Ein Dutzend Kinder des Kindergartens Kükennest durften am Weltkindertag, am 20. September, die Freiwillige Feuerwehr im Feuerwehrgerätehaus besuchen. Drei Feuerwehrmänner nahmen sich den Vormittag Zeit und berichteten von ihrer Arbeit und erklärten den Kindern Ausrüstung und Gerätschaften, so die Mitteilung des Kindergartens. Auf besonders großes Interesse stießen aber die Feuer-

wehrrfahrzeuge und so dauerte es nicht lange, bis das erste Kind in ein Feuerwehrauto kletterte. Alle anderen Kinder folgten und nutzten die Gelegenheit, sich ein Einsatzfahrzeug von innen anzusehen und bestaunten die Fahrzeuge. Groß wurden ihre Augen zudem beim Ausfahren der Drehleiter.

Beinahe nicht zu bremsen waren die Kindergartenkids zudem beim Testen der Wasserschläuche.

Anzeigen

 **Das neue Café im
Hafenterminal**
Frühstück - Kuchen & Torten - kl. Gerichte
Mittwoch bis Montag 9-18 Uhr
Am Hafen 1, Tel. 04932-9914404

*Café
Altes Kontor*
Bülowlallee 2 / HS2-Passage 04932-686

Deckena **GESUND & FRISCH**

 **MITTAGS
MENÜ**
FR/06/10

**Deckenas beste RINDERROULADE
vom Küstenrind mit Apfelrotkohl und
Salzkartoffeln 8.90 €**

**Feine HÜHNERSUPPE mit Nudeln,
Gemüse und frischem Eierstich 5.50 €**

**Backfrischer FLEISCHKÄSE /
Pikantes WESTERNGRATIN**

**Feines VITELLO TONNATO vom
Salzwiesenkälb!**

ÖFFNUNGSZEITEN

Strandstraße:
Mo.-Fr. 8.30-18 Uhr
Sa. 8.30-13 Uhr
Tel. 04932 - 869636

Filiale Kochinsel
im Gewerbegebiet:
Mo.-Fr. 10 - 13 Uhr
Tel. 04932 - 911231

So schmeckt Feinkostfriesland

Rettung aus Lebensgefahr

Norden – Im Watt vor Norddeich hat sich am Montagvormittag eine dramatische Rettungsaktion abgespielt. Gegen 11.30 Uhr geriet ein Wattwanderer in Not und steckt bis zum Gesäß bei auflaufender Tide im Watt fest. Neben der Feuerwehr Norden, rückten der Rettungsdienst, die DLRG Norden sowie der Rettungshubschrauber aus. Über die Bühnen eilten die Rettungskräfte dem Urlauber mit Schaufeln, Leinen, Schwimmwesten, Schlauchboot und Holzbohlen zu Hilfe, so der Bericht der Feuerwehr. Parallel dazu ließ die Feuerwehr ihr Boot im Norddeicher Hafen sowie ein weiteres am Strand zu Wasser. Als die Einsatzkräfte sich über den Steindamm dem Mann genähert hatten, stand ihm das Wasser bereits bis zum Bauchnabel. Zwei Feuerwehrmänner entledigten sich ihrer Schutzkleidung und liefen zu dem in Not geratenen. Mit den Händen gruben sie den Mann frei und führten ihn zu einer Buhne. Nach kurzer Verschnaufpause übernahm der Rettungshubschrauber.

Erleben Sie die ganze Insel an einem Tag mit einer Fahrkarte.

Fischer
OMNIBUSVERKEHR

Die Inselrundfahrt
AB ROSENGARTEN
10:45 Uhr 14:45 Uhr
11:45 Uhr 15:45 Uhr
12:45 Uhr

HOPPOHOPPO

www.bus-fischer.de

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 3.100 Exemplare.

Wir sagen Ja



um 12 Uhr in der
Hochtiedsstuv auf
unserer Lieblingsinsel
Norderney

Conny & Ralf



Insulaner-Ehepaar
sucht eine
2-3-Zimmer-Wohnung
Tel. 04932 - 84228
Kassi de Boer

BAMBUS GARTEN

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

**WIR MACHEN BETRIEBSFERIEN
VOM 10.10. - 30.10.23.**

Am 31.10.23 sind wir wieder für sie da.

T. 04932-9356889 • H52-Passage • Bülowallee 2

LOVE, PEACE & PUMPKIN
STEINPILZ, KÜRBIS & RÜBE
BRINGEN DEN GOLDENEN
SPÄTSOMMER AUF DEN TISCH

Leib & Seele

MEIN RESTAURANT

Bülowallee 8 • Tel: 04932-8010

**Kindermode
Kunterbunt**

Jann-Berghaus-Str.20
an der Grundschule

Super
reduziert!



Color Kids

Kapuzensweatshirt oder -Jacke
(Gr. 98-164) mit Anker, Pferd, Dino...
je 25 €



• Polsterei • Gardinen
• Plissees • Matratzen

Jann-Berghaus-Str. 71, Tel. 04932-81522

RESTAURANT ATHEN

WIR HABEN TÄGLICH GEÖFFNET
VON 17:00 - 21:30 UHR (DI. RUHETAG)
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

Unsere Kleinste!
(1-spaltig - 25 mm hoch)
Privat: 12,50 €
Gewerblich: 17,50 €

FeWo Norderney

✓ den nächsten Urlaub
direkt und provisionsfrei
beim Gastgeber buchen:



www.fewo-norderney.de

„Das ist eiskalte Mathematik“

Fortsetzung von Seite 1

Auf dem Zuckerpad dürfen derzeit nur Fußgänger laufen, er wird aber weiter von vielen Fahrradfahrern genutzt und die Norderneyer Politik ist sich weitgehend einig, dass der Weg für den Radverkehr freigegeben werden soll.

Eine gemeinsame Nutzung wäre aber nur durch eine Verbreiterung des Weges möglich, die nur mit entsprechenden Ausgleichsmaßnahmen an anderer Stelle umsetzbar ist, da der Weg zu einem großen Teil durch den Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer und durch Fauna-Flora-Habitat (FFH)-Gebiet führt.

„Das ist eiskalte Mathematik“, so Ziehm im Rahmen der Ausschusssitzung: „Was weggenommen wird, muss woanders wieder hingebraht werden und zwar im Nationalpark.“ Um den Ausgleich exakt zu ermitteln und entsprechende Kartierungsgrundlagen für die naturschutzfachliche Projektbegleitung zu bekommen, fand in der ersten Jahreshälfte eine Befliegung des

gesamten Nationalparks statt. Auf Grundlage der Kartierung hat der Landschaftsarchitekt Hans-Wilhelm Linders von Ecoplan alle vorhandenen Biotoptypen erfasst, digitalisiert und ausgewertet.

„Jetzt beginnt das ganz große Rechnen“, so Ziehm weiter: „Die Verkehrsplaner können nun genau berechnen, wieviel von welchem Lebensraumtyp verlorengehen würde und wie groß bei einer Verbreiterung des Zuckerpads der Ausgleich sein müsste, etwa durch Entsigelung an anderer Stelle.“

Die Planer erarbeiten jetzt verschiedene Varianten, wie das Verkehrssystem im Inselosten gestaltet werden könnte. Als nächstes steht ein gemeinsamer Behördentermin mit der Nationalparkverwaltung und der Verkehrsbehörde des Landkreises Aurich an. Dort werden dann erstmals mögliche Varianten vorgestellt. Die Ergebnisse daraus sollen spätestens zum Jahresstart 2024 in einer gemeinsamen Sitzung des Umwelt- und des Verkehrsausschusses behandelt werden.

Anzeigen



Täglich
11:00 - 20:00 Uhr
Dienstag Ruhetag
Am Golfplatz 3
26548 Norderney
Tel. 04932/8034977

www.nomo-norderney.de

**NEY
TAXI**

Taxis für 1 bis 8 Personen

☎ Tel. 04932 2345

✓ Whatsapp ✓ Online ✓ App

www.neytaxi.de

SALZOASE
Norderney

atmen. entspannen. wohlfühlen.

Intensive Salzluft- optimal bei
Asthma, Bronchitis, COPD,
Long-/ Post- Covid, Sinusitis...
und zur perfekten Entspannung
grandioser Meerblick inclusive

Damenpfad 43 / Marienhöhe
www.salzoase-norderney.de
Tel. 0162- 617 12 13

**Architektin sucht
ab sofort
Dauerwohnung,
3 Zi., Küche, Diele,
Bad
0177 / 83 67 700**

**Ebbe
im Ohr**



**Servicepoint
Norderney**

- Gratis Hörtest
- Reparatur-Service
- Hörsysteme & Zubehör
- Beratung zu Gehörschutz

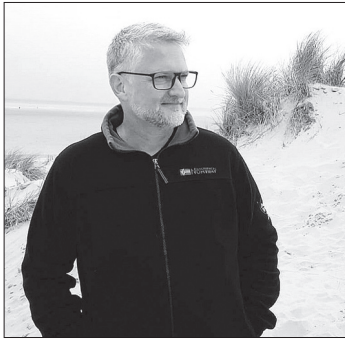
Dienstags im Krankenhaus

in der Lippestraße
Termine aus aktuellem Anlass
nur auf Vereinbarung
www.hoergeraete-isermann.de

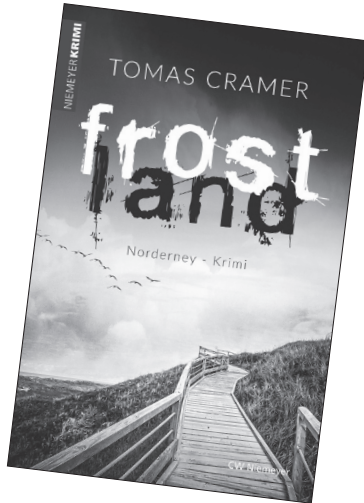
0 49 41 - 62 134

HÖRGERÄTE
isermann

Lesung: Frostland mit zwei Morden



Der Hamburger Autor Tomas Cramer liest am heutigen Freitag aus seinem Roman „Frostland“. Foto: Verlag



(ape) – Die Buchhandlung Thalia lädt am heutigen Freitag alle Interessierten zu einer Krimilesung in ihre Räumlichkeiten in der Poststraße ein. Autor Tomas Cramer entführt die Zuhörerinnen und Zuhörer auf das winterliche Norderney und enthüllt zwei grausame Morde. Cramer berichtet in seinem neusten Kriminalroman „Frostland“ vom Privatermittler Frank Gerdes, der sich auf die Spuren der Mordopfer begibt, dem ehemaligen Chefarzt der Inselklinik und dem örtlichen Gemeindepfarrer. Dabei stößt er auf Korruption und den schleichenden Ausverkauf der Insel. Seine unorthodoxen Ermittlungsmetho-

den führen ihn auf eine dreißig Jahre alte Spur aus Missbrauch und Affären. Während Gerdes Stück für Stück das Geflecht entwirrt, gerät er jedoch in Lebensgefahr. Nach dem Erfolg des Kriminalromans „Novemberblut“ legt der Autor mit „Frostland“ den zweiten Fall des Hamburger Privatermittlers Frank Gerdes vor. Erneut trifft Gerdes auf seine Jugendliebe Antje und der grantige Hauptkommissar Deeken und sein junger Kollege Vaske führen auch in diesem Fall die polizeilichen Ermittlungen. Beginn der kriminalistischen Lesung ist um 20 Uhr. Der Eintritt kostet 10 Euro.

Anzeigen

Leckeres vom Buffet mit verschiedenen Beilagen **Bauernbuffet**

Eisbein-Haxen, Schnitzel,
Schweinesteaks, Medaillons, Mett,
versch. Kartoffelsorten

Samstag, 07. Oktober 2023

18.00 - 20.30 Uhr

Preis pro Person € 24,90

Wir bitten um Tischreservierung

Vorankündigung: 14.10. Bauernbuffet

HOTEL RESTAURANT ENNEN

Familie Ennen

Luisenstraße 16

26548 Norderney

Tel. (04932) 91 50

info@hotel-ennen.de

www.hotel-ennen.de



Werde Verkäufer (m/w/d) in unserer Filiale!

Bewirb Dich jetzt!



- eine übertarifliche Bezahlung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- individuelle Arbeitszeitmodelle
- eine gehobene Unterkunft kann gestellt werden
- Pendler: Kostenübernahme des Monatstickets



Bäckerei Wilhelm Middelberg GmbH
Niedersachsenstr. 2 ~ 49186 Bad Iburg
bewerbung@baeckerei-middelberg.de ~ Tel. 05403/79670

Alle Ausgaben kostenlos online lesen auf
www.nomo-norderney.de

**WIR
SAGEN**

DANKE

**NEY
TAXI**

NACH DER SAISON IST VOR DER SAISON!

Das Neytaxi-Team dankt all seinen Fahrgästen und Partnerbetrieben.

Arne • Jens • Bernd • Marco • Piotr • Joop • Catalin • Christian • Sascha • Karin • Christiane • Stefan • Dominique • Herbert
Carsten • Sven • Horst • Jans • Khalifa • Lars • Martin • Michael • Patryk • Ralf • Stephan • Krystof • Steve • Uwe • Ivonne • 007



#gemeinsamfürnorderney

 04932 2345 www.neytaxi.de